

Aus Canadischen - Provinzen -

Saskatchewan Viban, Sask.

Am 18. Febr. nach im Grauen Sanatorium-Hospital zu Regina Frau Dominik Kober, die am namlichen Abend von Viban in das Krankenhaus verbracht worden war. Drei Monate nach dem Tode ihres Gatten schloß auch sie die Augen zum ewigen Schlummer. Die Leiche wurde in die hiesige Friedhofsanstalt verbracht, wo sie einwöchentlich ruhen bleibt, bis ihre Kinder aus den Vereinigten Staaten eingetroffen sind. (Das herzliche Beileid des „Courier“.)

Saskatoon, Sask.

Die Veranstaltung der Frauenabteilung des Deutschen Club Concordia in Saskatoon am 13. ds. M. war sehr gut besucht und ein voller Erfolg. Trotzdem die Frauenabteilung des Clubs noch sehr jung ist, hat sie es doch fertig gebracht, ein ebenbürtiges, wie reichhaltiges und in seiner Art buntes Programm herauszubringen. Aufmerksamste Teilnahme und anhaltender Applaus des zahlreichen Publikums lobten die durchwegs guten Vorträge, von denen die von Fel Kurze meiste Aufmerksamkeit erregten. Die reichhaltige Ausstattung des Clubes wird durch die Teilnahme der Frauenabteilung des Clubs noch mehr gefördert. (Das herzliche Beileid des „Courier“.)

Dieselbe Musikkapelle wird auch am Donnerstag, den 27. Febr. abds. 8 Uhr wieder im King Edward Hotel, Saskatoon, spielen. Da an diesem Abend der Deutsche Club „Concordia“ einen sogenannten „hard-time-dance“ abhält, bei welchem die vier originellsten Kostüme mit Preisen ausgezeichnet werden. Jeder Deutsche ist herzlich willkommen. Fringen Sie reichlich Festtagsstimmung mit, um die heimatische Festnacht geistreich zu feiern. Wenn Sie sich das Datum: 27. Febr. abends 8 Uhr, King Edward Hotel, Saskatoon!!!

Ein Wein Vater drückt in einem seiner letzten Briefe seine große Freude aus über den so pünktlich bei ihm eintreffenden „Courier“, und die reichhaltige, schöne Zusammenstellung desselben, sowie die schöne, aufrechte, deutsche Art der Politik, die das Blatt im Interesse seiner Landsleute vertritt. (Schätziges beifolgendes Dankens den Empfang des Belegheftes. D. Med.)

Rhein, Sask.

Der Monat Februar war bis heute etwas rauher und kalter als sein Vorgänger. Bei Rhein bedeckt eine naahe Unmenge von Schnee Fuß und Feld. Unsere Farmer haben viel Mühe, die mit Pferden bespannten Schritten ohne Unfall auf den verdorrenen Wegen zu lenken und daran zu bringen. In der vorletzten Nacht zeigte das Thermometer 40° F. unter Null. Zum Glück macht sich am Tage die immer mehr steigende Sonne angenehm bemerkbar. In der nördlichen Hälfte von Rheinland und Westfalen, im westlichen Deutschland gelegen, hat sich der Winter bis tief in den Januar hinein äußerst wohlwollend benommen. Das heimische Leben in Göttingen ist sehr ruhig, die Arbeit ist nicht so eifrig, wie in den südlichen Gegenden. Die Ernte wird nicht so reichlich sein, wie in den südlichen Gegenden. (Das herzliche Beileid des „Courier“.)

Kliman's Drug Store

Spezialisten für Rezepte. Wir verfügen über ein vollständiges Lager von Patent-Medizinen, Toiletten-Artikel, Photographier-Bedarf und Gummiwaren aller Art. Wir sprechen deutsch. Schriftliche Aufträge werden prompt ausgeführt. Schreiben Sie deutsch oder englisch. Unsere Waren sind von bester Qualität.

Einmal viel früher das Feld räumen als in Nord-Saskatchewan. Und dann werden die großen Weisheits, die man dort an Stelle unserer Weisheits, bewundern kann, wieder grünen und gedeihen. Bei Canada, umweit von Salem, wohnen gut situierte deutschstämmige Farmer aus der westlichen Provinz Combera. Hoffentlich baut der etwas vorzeitige Wettergott in Ottawa mit seinen angeführten trüben Ernteaussichten diesmal gründlich daneben. Den recht zweifelhaften Versuch einer zweimaligen Erntedaten können wir uns in Canada doch wohl erlauben.

Am 13. Febr. fand in der evangelischen Kirche schon wieder eine Erntedankfestmahlzeit statt. Diesmal waren die beiden Gastschiffe ein Herr Zentz von auswärts und ein Herr Kiefer, bisher wohnhaft auf einer Farm bei Rhein. Gott segne und behüte auch dieses junge Paar!

Aus Nord-Saskatchewan

Strang Ref. 9. Febr. (Gehter Courier! Da ich schon früher ein aufmerksamer Leser Ihrer geschätzten Zeitung war, oder wegen Abwesenheit nicht immer haben konnte, so habe ich sie doch wieder im Herbst 1929 bestellt, als ich nach dem Norden darauf zum Erntedank ging. Obwohl mancher Farmer durch den weiten und mühsamen Transport (durch Fischer) verloren ging, so freut ich mich doch immer auf die kommenden Festtage, wie ein kleines Kind, wenn ihm der Vater etwas Schönes von der Stadt mitbringt. Weil man ja doch immer so viel Neues und Interessantes von der Zivilisation erfährt. Es wird einem dadurch mancher so einseitige Abend in der Trapperhütte auf's Agnehmliche verfliehet.

einem Wolf und einen Wolf aus dem Eien gehoben. Ich habe wieder Hoffnung auf bessere Anpreisung. Im allgemeinen haben die Trapper hierher bis heute, nur kleine oder mittlere Erfolge gehabt. Auch im Frühjahr ist mit den Ratten usw. nicht auf großen Erfolg zu rechnen, weil durch den großen Schnee weite Wälder stark verhöbert werden und zu viel Baher kommen wird.

Nun möchte ich den geehrten Courier noch erfragen, wann es möglich ist, meinen Voten in der alten Heimat auf untenstehende Adressen eine Probenummer zuzuschicken. Ich bin vollkommen überzeugt, daß alle beständige Abonnenten des Couriers werden und bleiben, weil sie ja alle Brüder und Bekannte in Canada haben und daher höchst interessiert sind an einer deutsch-canadischen Zeitung.

Reichmet hochachtungsvoll Grüßend John Koenig nebst Bartner A. G. Wellinger, Via River, Sask.

Hatte Rheumatismus im Rücken und konnte nicht arbeiten

Der Mann aus Saskatchewan nahm dann Dobb's Nieren-Pillen. Herr S. A. Peters ist von dem erstellten Erfolg entsetzt.

Der Herr S. A. Peters ist von dem erstellten Erfolg entsetzt. Er hat sehr sehr schlimmen Rheumatismus im Rücken, so konnte meine Arbeit nicht verrichten. Ein Freund rief mir, Dobb's Nieren-Pillen zu nehmen. Ich tat es und konnte nach kurzer Zeit wieder arbeiten. Ich habe hier ein Zitat aus dem Buch von Dobb's Nieren-Pillen, die ich hierher geschickt habe, um zu zeigen, daß diese Pillen sich richtig bewähren, wenn man sie richtig nimmt. Dobb's Nieren-Pillen haben ich ihren Ruf als Nieren-Heilmittel durch ihre gute Wirkung erhalten. Bestellen Sie Dobb's Nieren-Pillen, die Sie Ihren Apothekern bestellen.

merkt, der Entwicklung der Schuppiert gefolgt. Die jüngsten Berichte der Inspektoren weisen nach, daß von etwa 7000 auf diese Weise gefälligten Harten 6800 gute Gemüthgearten hatten, auf 2700 wurde Kleinobst wie Erdbeeren, Himbeeren und Johannisbeeren gezogen, und etwa 100 bejahe widerstandsfähige Anlagen von Äpfeln, Pflaumen und Kirschen.

Am die richtige Vorbereitung des Bodens zu verbürgen und um den Anforderungen bei der Anlage ihrer Schutzgürtel zu helfen, hält die Fortbildung des Ministeriums des Inneren eine Gruppe speziell ausgebildeter Inspektoren, welche die Farmer befragen und beim Anlegen der Pflanzung helfen. Wenn in der richtigen Weise bearbeitet, ist tiefe Sommerbrache die einzige Bodenbeschaffenheit, die zuverlässig zu allen Jahreszeiten einwillig gute Erfolge bringt; diese Bodenbeschaffenheit ist also das Grundbedürfnis für alle, die einen Obstgarten anlegen wollen. Im reichlich Zeit für die nötige Unterbindung zu gewähren, müßten Anforderungen von Bäumen ungefähr am 1. März desjenigen Jahres, in dem die Anpflanzung gemacht werden soll, bei der „Forest Service Station“, Indian Head, Saskatchewan, eingereicht werden.

Broadacres, Sask.

Wir haben hier sehr viel Schnee und grimmige Kälte — ich glaube, die schlimmste, die wir seit den 23 Jahren, die wir in Canada sind, je gehabt haben. Das Futter ist sehr knapp. Wie man hört, füttern manche schon altes Weizenstroh. Viele Pferde gehen infolge des Mangels an Futter ein. Wolle Gott, daß wir im Jahre 1930 eine bessere Ernte bekommen! Die Familien Josef Stolz, Seb. Wolf und Kajsar Josim wurden durch die Geburt gesunder Kinder erfreut. Mein Sohn Stanislaus mußte sich im Herrobert Hospital einer Blinddarmerkrankung unterziehen, die von Herrn Dr. J. D. Neville ausgeführt wurde. Jetzt ist er, Gott sei Dank, wieder auf dem Wege der Besserung. Herr Binzeng Vorhmed ist ebenfalls im Herrobert Hospital, um sich am Blinddarm operieren zu lassen. Da Dr. Neville am 3. Tage nach seiner Entlassung ein, muß er sich bis nach seiner Rückkehr gedulden. Wir wünschen und hoffen, daß auch diese Operation gut verlaufen und von Erfolg begleitet sein möge! Unter alter Munizipalitäts-Verf., Herr J. A. McVellan, hat sein Amt, das er 15 Jahre lang mit Ehren verwaltete, niedergelegt. An seine Stelle trat Herr Daniel Vorkerbin von Herrobert, der viele Jahre lang Town Clerk in Herrobert und einige Jahre „Clerk of the Court“ gewesen ist. Wir alle kennen ihn schon lange Jahre, und ich denke, er ist seines Amtes würdig. Infolge der Abende-

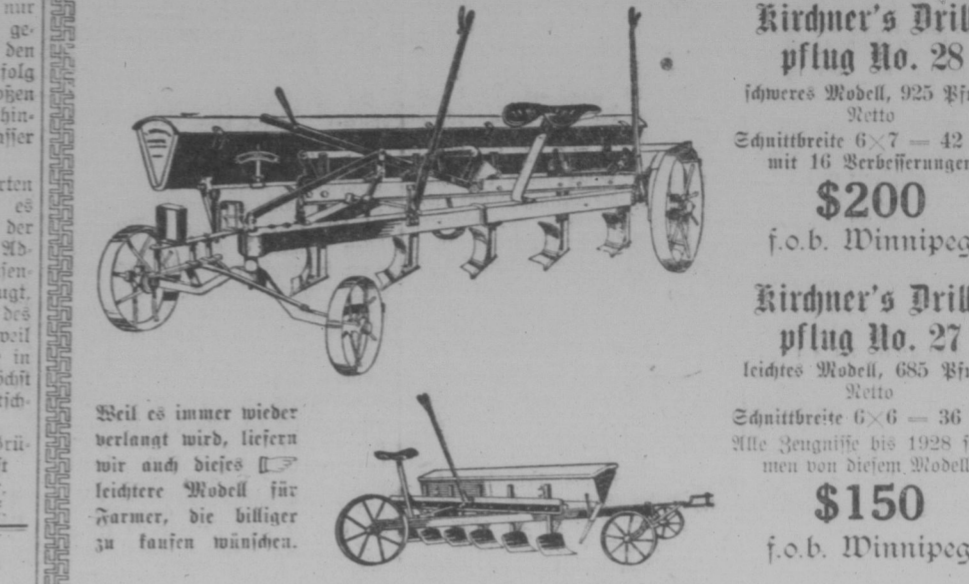
Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schak

— ist der „Nervungs-Aner!“ — Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, hilft von jedem Nervenleiden gelien herbei! — Es ist von Wichtigkeit für alle. Dieses unerschöpfbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefert wir gegen Einzahlung von 20c in Postmarken und dieser Anzeigefee frei im Postamt, (Registriert 25 Cent). Auch in englischer Sprache erhältlich. Geben erlassen: Nämte Auflage unteres bewährtes Buches über unsere Behandlung von Epilepsie (Fallstucht). Preis 10 Cent in Postmarken. M. A. ERICIUS REMEDY CO. 185 Broad St., Jersey City, N. J.

Auch für 1930 bleiben Kirchner's Drillpflüge

Die einzigen in Canada mit fünfjähriger Erfahrung und Entwicklung mit fünfjähriger dauernder Bewährung in allen Gebieten und Wäden des Westens

Das Beste und Vollkommenste



Kirchner's Drillpflug No. 28 schweres Modell, 925 Fund Netto Schnittbreite 6 x 7 — 42 Zoll mit 16 Verbesserungen \$200 f.o.b. Winnipeg Kirchner's Drillpflug No. 27 leichtes Modell, 685 Fund Netto Schnittbreite 6 x 6 — 36 Zoll Alle Zeugnisse bis 1928 stammen von diesem Modell \$150 f.o.b. Winnipeg

Verlangt nur Original Kirchner's Drillpflug mit unserem Fabriknamen Kirchner & Co. Prospekte und zahlreiche Gutachten auf Anfrage bei:

KIRCHNER & CO., Fabrikanten

281 McDermot Ave., Winnipeg, Man.

Advertisement for Herba's Kräuter-Nerventee. Text: „Was befördert anstehende Nervenstörungen? Was erfrischt das Gehirn? Was verleiht frisches Alter und Verblühen? Was verjüngt den Menschen? Was gibt Freude, Ausdauer, Entschlossenheit, Selbstgefühl und Zutrauen?“ Answer: Herba's Kräuter-Nerventee. Description: „Lebens- und Kraftenerger für Nerven, Erhöhtes und Frisches. Komplett, 6 Pfl., \$5.00. Einzeln und allein bei der HERBA MEDICA“

Advertisement for Hans Schumacher, Notary and Travel Bureau. Text: „Das deutsche Notariats- und Reisebüro von HANS SCHUMACHER 1607—11th Ave. Telefon 5790—Haus 6068 Regina, Sask.“

Advertisement for Norddeutscher Lloyd shipping line. Text: „NORDDEUTSCHER LLOYD Direkte Dampferlinie nach Halifax und von und nach Montreal. Auch regelmäßiger wöchentlicher Dienst von und nach New York.“

Das Anpflanzen von Bäumen auf Präriefarmen in Westcanada

Schutzgürtel haben die Anpflanzungen verbessert

Die kostenlose Verteilung von Bäumen durch das Ministerium des Innern begann im Jahre 1901

Kein einziger Farmer hat mehr dazu beigetragen, den Aufbau von bewässerten, künstlicherdarmbäuer und Schutzgürtel herbeizuführen, als die Anpflanzung von Bäumen auf Präriefarmen in Westcanada. Während es schwierig ist, den Nutzen, den die Schutzgürtel für die Farmer haben, in Geldwerten auszudrücken, fallen die Vorteile, die dem durch die Bäume gewährten Schutz gegenüberstehen, werden müssen, etwas mehr ins Auge. Bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts hatten wenige Farmer ihr Gemüth abgeben, was die Anpflanzung von Bäumen auf Präriefarmen zu der weitverbreiteten Gewohnheit wurde, die heute fast alle Präriefarmen zeigen. Die Anpflanzung von Bäumen auf Präriefarmen ist heute fast eine Selbstverständlichkeit geworden. Die Anpflanzung von Bäumen auf Präriefarmen ist heute fast eine Selbstverständlichkeit geworden. Die Anpflanzung von Bäumen auf Präriefarmen ist heute fast eine Selbstverständlichkeit geworden.

Advertisement for Epilepsy (Fallstucht) treatment. Text: „Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schak — ist der „Nervungs-Aner!“ — Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, hilft von jedem Nervenleiden gelien herbei! — Es ist von Wichtigkeit für alle.“

Advertisement for Seagram's Canadian Rye Whiskey. Text: „Seagram's Canadian RYE WHISKEY 5 Years IN WOOD Vom ältesten Whiskeylager in Canada. Der Regierungstreifen erzählt die Sache.“